

四庫全書

集部

欽定四庫全書

集部

王文成全書卷十

詳校官中書臣沈 颺

中書臣劉源溥覆勘

總校官原任中允臣王燕緒

校對官助教臣羅萬選

謄錄監生臣姚培敦

欽定四庫全書

王文成金書卷十

明 王守仁 撰

別錄二

奏疏二

議夾剿兵糧疏

正德十二年七月初五日

准兵部咨該本部題職方清吏司案呈奉本部送兵科
抄出巡撫湖廣地方無贅理軍務都察院右副都御史
秦金題稱會同巡按御史王度督同都布按三司掌印

署都指揮僉事文恭左布政使周季鳳副使惲巍等議
照湖廣郴桂等處所屬地方與廣東樂昌江西上猶等
處縣徭賊密爾聯絡彼處有名賊首龔福全高仲仁李
斌龐文亮藍友貴等素恃巢穴險固聚衆行劫先年用
兵征剿各賊漏殄未除遂致禍延今日臣等仰體皇上
好生之心設法撫處冀圖靖安以成止戈之武奈犬羊
之性變詐不同豺狼之心貪噬無厭陽雖聽招陰實肆
毒今乃攻打縣堡寇官殺人窮凶極惡神人共憤雖經

各官兵擒斬數輩稍懼歸巢緣其種類繁多出沒尚未
可料若非三省合兵大彰天討惡孽終不殄除疆宇何
由寧謐所據各官會呈乞要大舉臣等再三籌議非敢
輕啟兵端但審時度勢誠有不容已者況彼巢峒既多
賊黨亦衆東追西竄此出彼藏必須調發本省土漢官
軍民兵殺手人等共三萬員名分立哨道刻期進剿其
兩廣南贛仍須各調官軍狼兵把截夾攻協濟大事臣
等計算兵糧重大區處艱難抑且本省兵荒相繼財力

匱乏前項合用錢糧預須計處今將應調土漢官軍數目供給糧餉事宜及戰攻方畧開坐具奏該本部覆稱閩外兵權貴在專委征伐事宜切忌遙制今郴桂徭賊為害日熾既該湖廣鎮巡三司官會議兵不可已要行尅期進剿朝廷若復猶豫不決往返會議必致誤事但七月進兵天氣尚炎況今五月將中三省約會期限太迫再請勅兩廣總督等官左都御史陳金等及請勅巡撫南贛左僉都御史王守仁各照議定事理欽遵會合

行事不許違期失誤及改擬九月中取齊進兵庶三省
路遠不誤約會本年五月十一日少保兼太子太保本
部尚書王瓊等具題奉欽依備咨到臣除欽遵外卷查
先據江西嶺北道副使楊璋及湖廣榔桂兵備副使陳
璧並廣東韶州府各呈申前事臣叅看得前賊惡貫已
盈神怒人怨天討在所必加但近年以來江西有桃源
之役瘡痍甫起福建有汀漳之寇軍旅未旋府江之師
方集於兩廣偏橋之討未息於湖湘若復繼以大兵惟

恐民不堪命合無申明賞罰容臣等徐為之圖惟復約會三省並舉夾攻已經開陳兩端具本上請去後今准前因則巡撫湖廣右副都御史秦金所題夾攻事理既奉有成命矣臣謹將南贛二府議處兵糧事宜開坐緣係地方緊急賊情事理為此具本請旨

計開

一南安府所屬大庾南康上猶三縣各有賊巢聯絡盤據有衆數千西接湖廣桂陽等縣南接廣東韶州

府樂昌等縣三省夾攻必須湖廣自桂陽桂東等處
進廣東自樂昌縣進在南安者必須三縣地方並進
贛州府所屬惟龍南縣賊巢與廣東惠州府龍川縣
泃頭接壤泃頭係大賊池大鬚等巢穴有衆數千比
之他賊勢尤猖獗前此二次夾攻俱被漏網龍南雖
有賊徒數夥除之稍易但其倚藉泃頭兵力以為聲
援攻之則奔入泃頭兵退則復出為害必須廣東兵
自龍川進贛州兵自龍南進庶可使無奔潰

一上猶去龍南幾四百里兩處進兵必須一時並舉
庶無驚潰之患大約計之亦須用兵一萬二千名今
擬調南康上猶二縣機兵打手一千二百名大庾縣
機兵打手一千二百名贛州府所屬除石城縣外寧
都信豐二縣機兵打手各一千名其餘七縣機兵打
手三千名龍泉縣機兵打手一千名安遠縣招安義
民葉芳老人梅南春等龍南縣招安新民王受謝鉞
等兵共二千名汀州府上杭縣打手一千名潮州府

程鄉縣打手一千名共湊一萬二千之數但廣湖兩
省之兵皆狼土精悍賊所素畏勢必偏奔江西江西
之兵最為怯懦望賊而潰乃其素習今所擬調皆新
習未練若使嚴以軍法處治庶幾人心齊一事功可
成

一兵一萬二千餘名每名日給米三升一日該米三
百七十餘石間日折支銀一分五釐一日該銀一百
八十餘兩以六箇月為率約用米三萬三千餘石用

銀二萬餘兩領哨統兵旗牌等官并使客合用廩給及賞功犒勞牛酒銀牌花紅魚鹽火藥等費約用銀二萬餘兩通前二項約共用銀五萬兩二府商稅銀兩集兵以來日有所費見存銀止有四千餘兩二府並贛縣大庾南康上猶四縣積穀約計有七八萬石但貯積年久恐舂米不及其數見在前銀不足支用就欲別項區處但恐緩不及事查得江西布政司並各府縣別無蓄積止有該解南京折糧銀兩貯庫未

解並一應紙米贓罰銀兩合無行巡撫江西都御史
孫燧轉行布政司并行各府照數借給應用候事寧
之日或將以後抽掣商稅或開中鹽引另為計處奏
請補還庶克有濟

一合用本省巡按御史隨軍紀功管理錢糧及統兵
領哨官員除本省三司分守分巡兵備守備并南贛
二府官員臨時定委外訪得九江府知府汪賴吉安
府知府伍文定汀州府知府唐淳惠州府知府陳祥

俱各才識練達程鄉縣知縣張戢撫州府東鄉縣知縣黃堂建昌府新城縣知縣黃文鸞袁州府萍鄉縣知縣高桂吉安府龍泉縣知縣陳允諧俱有才名俱各堪以領兵候命下之日聽臣等取用臣等竊照師期已迫自今七月上旬至九月中旬僅餘兩月中間合用前項錢糧器仗及擬調兵快應委官員之類悉皆百未有措又事干各省道途相去近者半月遠者月餘萬一各官之中違抗推託不肯遵依約束臨期

誤事罪將安歸乞照湖廣巡撫都御史秦金所奏該部題准事理各官之中敢有抗違失誤者許臣等即以軍法從事庶幾警懼事可易集

南贛擒斬功次疏

十二年七月初五日

據江西按察司整飭兵備帶管分巡嶺北道副使楊璋呈據統兵等官南安府知府季敷呈解生擒大賊首一名陳曰能從賊林杲等二十七名斬獲首級十六顆俘獲賊屬男女十三口及馬牛等物并開稱搗過禾沙坑

船坑石圳上龍狐狸朱雀黃石等賊巢七處燒死賊徒
不計其數並房屋禾倉三百餘間南康縣縣丞舒富呈
解生擒大賊首一名鍾明貴從賊曾能志等二十一名
斬獲首級四十五顆殺死未取首賊一百一十七名俘
獲賊屬男女一十六名口及牛馬驢等物并開稱搗過
石路坑白水峒杞州坑旱坑茶潭竹壩皮袍樟木坑等
賊巢八處燒死賊徒三百四十六名并燒毀房屋禾倉
四百七十餘間贛縣義官蕭庾呈解生擒大賊首一名

唐洪從賊蒲仁祥等六名斬獲首級並射死賊從一百三十八名燒毀賊巢房屋禾倉一百二十間及俘獲牛羊器械等物並開稱搗過長龍鷄湖楊梅新溪等處賊巢四處各緣由到道隨據統兵官員并鄉導人等各呈稱自本年正月蒙本院撫臨以來募兵練卒各賊探知消息將家屬婦女什物俱各寄屯山寨林木茂密之處其各精壯賊徒晝則下山耕作夜則各遯山寨依奉本院方畧於六月二十日子時各哨刻期進剿每巢止有

二三十人或四五十人看守巢穴見兵舉火奮擊俱各
驚潰間有射傷藥弩即時身死墜於深巖及據縣丞舒
富義官蕭庾各回呈止有上猶縣白水峒石路坑二巢
南康縣鷄湖一巢險峻巢內賊屬頗多被兵四面放火
進攻賊無出路燒死數多天明看視止存骸骨頭面燒
死莫辨以此難取首級等因案照先為緊急賊情事據
上猶縣申稱四月間被峯巢賊徒不時擄掠耕牛人口
請兵追剿鄉民稍得蒔挿今早穀將登又聞各巢修整

戰具出劫乞為防遏庶得收割聊生等因並據縣丞舒富及南安府呈大庾縣申同前事該本道查得上猶縣隣近巢穴則有旱坑茶潭杞州坑樟木坑石路坑白水峒竹潭川均陰木潭等巢南安縣則有長龍鷄湖楊梅新溪等巢大庾縣則有狐狸坑船坑禾沙坑石圳上龍朱雀黃石坑等巢多則三五百名少則七八十名合無將本院選集之兵委官統領分投剿遏等因已經呈奉本院批看得各賊名號日漸僭擬惡毒日加縱肆若果

遂其奸謀得以乘虛入廣其為患害關係匪輕除密行南韶等府分兵防截外仰該道即便部勒諸軍定哨分委仍密召各巢附近被害知因之人堪為鄉導者前來分引各兵出城之時不得張揚今正當換班之月就令俱以下班為名晝伏夜行尅期各至分地掩賊不備同時舉事分領各官務要嚴密奮勇竭忠以副委託如或推奸誤事及軍士之中敢有後期退縮者悉以軍法從事決不輕貸該道亦要親帥重兵隨後繼進密屯賊巢

要害處所相機接應以防不測一應機宜務須慎密周
悉仍要嚴緝各兵所獲真正賊徒不許濫加良善等因
遵奉統領各兵刻期進剿及加謹防遏今據復呈前因
通查得各哨共計生擒大賊首三名首從賊徒五十四
名斬獲首級六十八顆殺死射死賊徒二百四十餘名
燒死賊徒二百餘名搗過巢穴一十九處燒毀房屋禾
倉八百九十餘間俘獲賊屬男女二十九名口水黃牛
馬騾羊一百四十四頭匹隻所據各該領兵等官所報

擒斬之賊數固不多而巢穴已空無可棲身積聚已焚
無可仰給就使屯集橫水桶岡大巢將來人多食少大
舉夾攻為力已易等因轉呈到臣卷查先據副使楊璋
呈稱據南安府並上猶等縣及縣丞舒富各呈申訪得
大賊首謝志珊號征南王糾率大賊首鍾明貴蕭規模
陳曰能唐洪劉允昌等約會樂昌高快馬等大修戰具
並造呂公車欲先將南康縣打破聞知廣東官兵盡調
征剿府江就行乘虛入廣等因已經批仰該道部勒諸

軍酌量賊巢強弱派定哨分選委謀勇屬官統兵密召
知因向導引領晝伏夜行刻定於六月二十日子時入
各賊巢同時舉火併力奮擊務使噍類無遺去後今據
前因覆勘得前項賊巢委果蕩平殆盡蓄積委果焚燬
無遺獲功解報雖少殺傷燒死寔多猖熾之勢少摧不
軌之謀暫阻居民得以秋穫地方亦為一寧此皆遵依
兵部申明律例事理仰仗天威官兵用命之所致非臣
之知謀所能及也臣惟南贛之兵素不練養見賊而奔

則其常態今各官乃能夜入賊巢奮勇追擊在他所未
為可異之功於南贛則寔創見之事及照副使楊璋區
畫贊理比於各官勞勩尤多今夾攻在邇伏乞皇上特
加勸賞以作興勇敢之風庶幾日後大舉臣等得以激
勵人心除將獲功人員量加犒賞生擒賊徒監候審決
首級梟示俘獲賊屬領養牛馬賞兵有功人員查審的
確造冊奏繳外緣係斬獲功次事理為此具本題知

議夾剿方畧疏

十二年九月十五日

據江西嶺北道副使楊璋呈奉臣案驗准兵部咨該巡撫湖廣都御史秦金題為緊急賊情事脩行計處兵糧約會三省將上猶縣等處賊巢剋期九月中進剿等因遵依隨將本道兵糧事宜計呈本院轉達奏聞定奪外隨據南安府上猶大庾等縣申稱各縣鄉民早穀將登各巢率賊修整戰具要行出劫并據南康縣縣丞舒富呈訪得大賊首謝志珊號征南王糾率桶岡等巢賊首鍾明貴等約會廣東大賊首高快馬等大修戰具並呂

公車欲要先將南康縣打破聞知廣東官兵盡調府江
就行乘虛入廣流劫乞要早為撲剿等因已經呈蒙本
院密受方畧行委知府李敷縣丞舒富等領兵分剿共
生擒大賊首陳曰能等三名首從賊徒五十四名斬獲
賊首級六十八顆殺死射死賊徒二百四十餘名燒死
賊徒二百餘名搗過巢穴一十九處燒燬房屋禾倉八
百九十餘間俘獲賊屬二十九名口水黃牛馬羊騾一
百四十四頭匹通經呈報又蒙本院慮賊必將乘間復

出行委知府季敷指揮來春等統兵屯南安指揮姚璽
縣丞舒富統兵屯上猶指揮謝昶千戶林節統兵屯南
康各於要害去處往來防剿至七月二十五日賊首謝
志珊果復統衆一千五百餘徒攻打南安府城各官督
兵迎敵生擒賊犯楊鑾等七名斬獲首級四十五顆賊
衆大敗而去八月二十五日賊首謝志珊又統領二千
餘徒復來攻打南安府城各官督兵迎敵生擒賊犯龍
正等四十二名斬獲首級一百五十七顆賊又大敗而

去即令賊勢少挫若乘此機會直搗其巢旬月之間可
期掃蕩但聞湖廣之兵既已齊集而廣東因府江班師
未久復調狼兵未有定期謹按地圖江西之南安有上
猶大庾桶岡等處賊巢與湖廣桂東桂陽接境夾攻之
舉止該江西與湖廣會合而廣東止於仁化縣要害把
截夾攻不與焉贛州之龍南有剏頭賊巢與廣東龍川
接境夾攻之舉止該江西與廣東會合而湖廣不與焉
廣東樂昌乳源賊巢與湖廣宜章縣接境惠州賊巢與

湖廣臨武縣接境仁化縣賊巢與湖廣桂陽縣接境夾攻之舉止該湖廣廣東二省會合而江西止於大庾縣要害把截夾攻不與焉名雖三省大舉其實自有先後舉動次第不相妨礙若不此之察必欲通待三省之兵齊集然後進剿則老師廢財為害匪細合將前項事宜約會三省以次漸舉廢兵力不竭糧餉可省等因據呈到臣看得三省夾攻必須彼此剋期定日同時並舉斯乃事體之常然兵無定勢謀貴從時苟勢或因地而異

便則事宜量力以乘機三省賊巢連絡千里雖聲勢相因而其間亦自有種類之分界限之隔利則爭趨患不相顧乃其性習誠使三省之兵皆已齊備會約並進夫豈不善但今廣東狼兵方自府江班師而歸欲復調集恐非旬月所能兩省之兵既集久頓而不進賊必驚疑愈生其奸悍者奔突黠者潛逃老師廢財意外之虞乘間而起雖有知者難善其後誠使先合湖廣江西之兵併力而舉上猶諸賊逮事之畢廣東之兵亦且集矣則

又合湖廣廣東之兵併力而舉樂昌諸處逮事之畢江西之兵又得以少息矣則又合廣東江西之兵併力而舉龍川方其併力於上猶則姑遣人佯撫樂昌諸賊以安其心彼見廣東既未有備而湖廣之兵又不及已苟幸旦夕之生必不敢越界以援上猶及夫上猶既舉而湖廣移兵以合廣東則樂昌諸賊其勢已孤二省兵力益專其舉之益易當是之時龍川賊巢相去遼絕自以為風馬牛不相及彼見江西之兵又撤意必不疑班師

之日出其不意回軍合擊蔑有不濟者矣臣竊以為因地之宜先後合擊之便除臣遵照兵部咨來題奉欽依會兵征剿亦聽隨宜會議施行事理已將前項事宜移咨廣東湖廣總督巡撫等官知會一面相機行事外緣係地方緊急賊情事理為此具本題知

換勅謝恩疏

十二年九月十五日

近准兵部咨為申明賞罰以勵人心事該臣奏該本部覆題節奉聖旨是王守仁著提督南贛汀漳等處軍務

換勅與他欽此備咨到臣本年九月十一日節該欽奉
勅諭江西南安贛州地方與福建汀漳二府廣東南韶
潮惠四府及湖廣郴州桂陽縣壤地相接山嶺相連其
間盜賊不時生發東追則西竄南捕則北奔蓋因地分
各省事無統屬彼此推調難為處置先年嘗設有都御
史一員巡撫前項地方就令督剿盜賊但責任不專類
多因循苟且不能申明賞罰以勵人心致令盜賊滋多
地方受禍今因所奏及該部覆奏事理特改命爾提督

軍務撫安軍民修理城池禁羊奸弊一應軍馬錢糧事宜俱聽便宜區畫以足軍餉但有盜賊生發即便設法調兵剿殺不許踵襲舊弊招撫蒙蔽重為民患其管領兵快人等官員不問文職武職若在軍前違期并逗遛退縮者俱聽軍法從事生擒盜賊鞠問明白亦聽就行斬首示衆斬獲賊級行令各該兵備守巡官即時記驗明白備行江西按察司造冊奏繳查照陞賞激勸欽此俱欽遵外竊念臣以凡庸膠膺重寄思逃罪責深求禍

源始知盜賊之日熾由於招撫之太濫招撫之太濫由於兵力之不足兵力之不足由於賞罰之不明輒敢忘其僭妄為陛下一陳其梗概其實言不量力請非其分方虞戮辱之及陛下特採該部之議不惟不加咎謫而又悉與施行不惟悉與施行而又隆以新命是蓋曲從試可之請不忍以人廢言也勅諭宣布之日百姓填衢塞道悚然改觀易慮以為聖天子明見萬里動察幽微占羣策之畢舉知國議之有人莫不警懼振發強息其

暴偽息其奸怯者思奮而勇後者思効而前三軍之氣
自倍羣盜之謀自阻所謂舞干格苗運於廟堂之上而
震乎蠻貊之中者也夫過其言而不酬有志者之所耻
也冒寵榮而不顧自好者不為也臣固譎劣亦寧草木
無知不思鞭策以報知遇雖其才力有所難強而螻蟻
之誠決能自盡雖於利鈍不可逆睹而狐兔之穴斷期
掃平臣不勝感恩激切之至

交收旗牌疏

十二年九月
二十五日

准工部咨該本部題稱看得兵部咨開都御史王守仁
奉勅提督軍務應合照例給與旗牌以振軍威一節既
查有例又奉欽依合無於本部收有內給與旗牌八面
副就令原來百戶尹麟前去交與本官督軍應用務加
愛惜不得輕意損壞候到先將收領過日期號數徑自
奏報查考等因具題奉聖旨是欽此欽遵備咨到臣隨
於本年九月十六日據百戶尹麟領齎令牌令旗八副
面前來除照數收領調度軍馬應用務加愛惜不敢輕

意損壞外緣係交收旗牌事理為此今將收領過日期緣由并號數開坐具本題知

議南贛商稅疏

十二年九月二十五日

據江西按察司分巡嶺北道兵備副使楊璋呈奉巡撫江西地方右副都御史孫燧案驗備行各道兵備等官有地方重大軍務益於政體便於軍民果係應議事件即便條列呈報以憑施行等因隨據南安府呈繳本年春季分折梅亭抽分商稅循環文簿看得該府造報冊內

某日共抽稅銀若干不見開有某商人某貨若干抽銀若干中間不無任意抽報情弊及看得一季總數倍少於前原其所自蓋因抽分官員止是典史倉官義民等項不惜名節惟嗜貪污兼以官職卑微人心玩視以致過往客商或假稱權要而挾放或買求官吏而帶過及被店牙通同客商買求書筭以多作少以有作無奸弊百端卷查前項抽分創於巡撫都御史金澤一則甦大庾過山之夫一則濟南贛軍餉之用題奉欽依遵行年

久及查贛州龜角尾設立抽分廠建白於總制都御史
陳金自正德六年十一月二十七日起至九年七月終
止共抽過商稅銀四萬二千六百八十六兩六錢三分
七毫五忽本省大帽山姚源華林盜賊四起大舉夾攻
一應軍餉俱仰給於此並未奏動內帑之積亦未科派
小民之財以此而觀則商稅之有益地方多矣緣贛州
之稅正德十一年該給事中黃重奏稱廣貨自南雄經
南安折梅亭已兩稅矣贛州之稅不無重複已經勘明

停止贛河之稅近復大舉夾攻軍餉仰給全在折梅亭之稅今所入如此非惟軍餉無益寔惟奸宄是資隨會同分守左叅議黃宏議照合將南安之稅移於龜角尾抽分既有分巡道之監臨又有巡撫之統馭訪察數多奸弊自少其大庾縣僱夫銀兩令該縣每季具印信領狀赴道批行贛州府支領支盡查筭准令復支如此非惟大庾過嶺之夫不缺而軍餉之用大增合就會案呈詳等因據呈到臣看得南贛二府商稅皆因給軍餉

裕民力而設折梅亭之稅名雖為夫役而寔以給軍餉
龜角尾之稅事雖重軍餉而亦以裕民力兩稅雖若二
事其寔殊途同歸但折梅亭雖已抽分而龜角尾不復
致詰未免有脫漏之弊若折梅亭既已抽分而龜角尾
又復致詰未免有留滯之擾况監司既遠胥猾得以恣
其侵漁頭緒既多彼此得以容其奸隙若草去折梅亭
之抽分而總稅於龜角尾則事體歸一奸弊自消非但
有資軍餉抑且便利客商盖分合雖異而於商稅事體

無改纖毫轉移之間而於民商利害相去倍蓰除臣欽
遵節奉勅諭一應軍馬錢糧事宜俱聽便宜區畫事理
將副使楊璋等所議行令該府一面查照施行外緣係
地方事理為此具本題知

陞賞謝恩疏

正德十二年
十月初八日

節該欽奉勅得爾奏該福建兵備僉事等官胡璉等統
領軍兵各分哨路於今年正月十八等日先後攻破長
富村象湖山可塘洞等處巢穴擒斬首從賊級一千四

百二十九名顯及該廣東兵備僉事等官顧應祥等統領軍兵分哨並進於今年正月二十四等日克破古村箭灌水竹等寨斬賊級一千二百七十二名顯各俘獲賊屬奪回人口頭畜器械等數多賊害既除良民安堵盖由爾申嚴號令處置有方以致各該官員奉行成算有此成功捷奏來聞朕心嘉悅除有功官軍民快人等待查勘至日陞賞外陞爾俸一級賞銀二十兩紵絲二表裏仍降勅獎勵爾其益竭心力大展才猷脩明武備

多方計畫務使四省交界之區數年嘯聚之黨撫剿盡絕地方永獲安靖斯稱朕委任之意毋或徇於此捷遽生怠玩致有他虞欽此欽遵臣惟賞及微勞則有功者益勸罰行親暱則有罪者益警近者閩廣之師幸而成功其方畧議於該部成算出於朝廷用命存於諸將戮力因於士卒臣不過申嚴號令敷布督促之而已曾有何功而乃冒蒙褒賞增其祿秩錫以金幣臣實不勝慙汗惶恐之至然臣嘗有申明賞罰之奏矣嘗有願陛下

俯從惟重之典以作敢勇之風之請矣臣之微勞懼不免於罪而陛下曲從該部之議特賜優渥之恩者所謂賞及微勞將以激勸有功也昔人有云死馬且買之千里馬將至矣臣敢畏避冒賞之戮苟為遜讓以仰辜陛下激勵作興之盛心乎受命之餘感懼交集誓竭犬馬之力以効涓埃之報臣不勝受恩感激之至

橫水桶岡捷音疏

十二年閏十
二月初二日

據江西布按二司巡守嶺北道兵備副使楊璋左叅議

黃宏會呈據一哨統兵贛州府知府邢珣呈督同興國縣典史區澄等官兵於十月十二等日攻破磨刀坑等巢十一月初一等日攻破桶岡洞等巢二十三日會兵擊賊於上新地寨共十四處共擒斬大賊首雷鳴聰藍文亨梁伯安等六名顆賊從王禮生等二百四十一名顆俘獲賊屬并奪回被擄男婦二百五十七名口燒毀賊巢房屋一百七十七間及奪馬牛贓仗等項二哨統兵福建汀州府知府唐淳呈督同上杭縣縣丞陳秉等

官兵於十月十二等日攻破左溪等巢十一月初一等日攻破十八磊等巢共十二處共擒斬大賊首藍天鳳藍八蘓景祥等四名顆賊從廖歐保等二百六十四名顆俘獲賊屬並奪回被擄男婦五百四十四名口燒毀賊巢房屋七百一十二間及奪獲馬牛器械贓銀等項三哨統兵南安府知府李敷呈督同同知朱憲推官徐文英等官兵於十月十二等日攻破穩下等巢十二月初三日擊賊於朱雀坑等巢共八處生擒大賊首高文

輝何文秀等五名擒斬賊從楊禮等三百六十一名顆
俘獲賊屬并奪回被擄男婦一百七十一名口燒毀賊
巢房屋五百七十八間奪獲牛馬贓仗等物及先於七
月二十五等日二次被賊擁衆攻打本府城池統領本
營官兵會同指揮來春馮翔與賊對敵本職下官兵舍
人共擒斬賊從龍正等一百三名顆來春下官兵擒斬
賊從王伯崇等二十五名顆馮翔下官兵擒斬賊從劉
保等二百三十五名顆四哨統兵江西

闕

都指揮僉

事許清開稱督領千戶林節等官兵於十月十二等日
攻破鷄湖等巢共九處共擒斬大賊首唐洪劉允昌葉
志亮譚祐李斌等共一十名顆賊從王志成等一百四
十六名顆俘獲賊屬并奪回被虜男婦一百三名口燒
毀賊巢房屋二百間及奪獲牛馬贓仗等物五哨統兵
守備南贛二府地方以都指揮體統行事指揮使邾文
呈督領安遠縣義官唐廷華官兵於十月十二等日攻
破獅子寨等巢二十三日會兵擊賊於上新地寨斬獲

首賊藍文昭等三名顥擒斬賊從許受仔等一百六十
六名顥俘獲賊屬並奪回被擄男婦九十八名口燒毀
賊巢房屋四百一十二間及奪獲牛馬器械等項六哨
統兵贛州衛指揮余恩呈統領龍南縣新民王受等兵
於十月十二等日攻破長流坑等巢共五處擒斬大賊
首陳貴誠薛文高劉必深三名顥賊從郭彥秀等一百
七十七名顥俘獲賊屬並奪回被擄男婦九十九名口
燒毀賊巢房屋五百一十七間及奪獲馬驢器械贓銀

等物七哨統兵寧都縣知縣王天與呈督同典史梁儀
等官兵於十月十二等日攻破樟木坑等巢共闕處擒
斬大賊首鄧崇泰王孔洪等八名顆擒斬賊從陳榮漢
等一百三十九名顆俘獲賊屬並奪回被擄男婦二百
七十五名口燒毀賊巢房屋一百六間及奪獲牛馬贓
物等項八哨統兵南康縣縣丞舒富呈統領上猶縣義
官胡迷等兵於十月十二等日攻破箬坑等巢共五處
擒斬賊從康仲榮等四百一十九名顆俘獲賊屬並奪

回被擄男婦一百八十三名口燒毀賊巢房屋九百九十三間及奪獲牛馬贓銀等項及先於九月二十一等日大賊首謝志田等攻打白面寨隨督發寨長廖惟道等擒斬首從賊徒謝志田等三十五名顆九哨統兵廣東潮州府程鄉縣知縣張戩呈統領本縣新民等兵於十月二十四等日攻破杞州坑等巢十一月初一等日攻破西山界桶岡等巢共九處擒斬大賊首蕭貴富鍾得昌等六名顆賊從何景聰等二百五十七名顆俘獲

賊屬并奪回被擄男婦一百五十七名口及奪獲牛馬器械賊銀等物十哨統兵吉安府知府伍文定呈統領廬陵縣等官兵劉顯等於本月二十四等日攻破寨下等巢十一月初一等日攻破上池等巢二十日擊賊於稔下等巢共十二處擒斬大賊首謝志珊葉三等二十名顆賊從王福兒等二百三十八名顆俘獲賊屬并奪回被擄男婦二百八十四名口燒毀賊巢房屋一百三十三間及奪獲賊仗等物中營隨征泰隨等官推官危

受指揮謝昶等各呈蒙提督軍門親統各職等官兵於
十月十二等日攻破長龍橫水大巢及菴背等巢共七
處生擒大賊首蕭貴模等一十四名擒斬賊從蕭容等
四百六十五名顆俘獲賊屬并奪回被擄男婦二百四
十八名口燒毀賊巢房屋二百二間及奪獲牛馬金銀
贓仗等項各呈報到道查得先為地方緊急賊情事節
奉提督軍門案驗備仰本道計處兵糧約會三省官兵
將上猶等處賊巢剋期進剿奏請定奪外本年六月初

五日據大庾上猶等縣申并據南康縣縣丞舒富呈稱
大賊首謝志珊號征南王糾率桶岡等巢賊首鍾明貴
等約會廣東大賊首高快馬等大脩戰具并造呂公車
欲要先將南康縣打破就行乘虛入廣乞早為撲捕等
因備呈本院行委知府李敷等分兵剿捕獲功呈報奏
聞訖又經本院行委知府李敷指揮來春姚璽謝昶馮
翔縣丞舒富千戶林節各於要害防遏擒斬功次俱發
仰本道紀驗解送本院臬示外隨該本道會同分守叅

議黃宏議照江西地方惟桶岡一處該與湖廣約會夾
攻龍川一縣該與廣東約會夾攻其餘三縣腹心之賊
不時奔衝難以止遏合無以次剿捕等因具呈本院移
文廣東湖廣鎮巡衙門約會以次攻剿間隨奉本院分
定哨道拍授方畧將知府邢珣等刻期進剿備仰各道
不妨職事照舊軍前紀驗贓畫等因依奉催督各營官
兵進攻去後今呈前因除將擒斬賊徒首級俱類送巡
按衙門會審紀驗明白生擒仍解提督軍門處決并賊

級照例梟示被擄人口給親完聚賊屬男女並牛馬騾
變賣銀兩收候賞功支用器械贓物俱發贛縣貯庫外
職等議照上猶等縣橫水等巢大賊首謝志珊謝志田
謝志富謝志海蕭貴模蕭貴富徐華譚曰志雷俊臣桶
岡大賊首藍天鳳藍八蘇藍文昭胡觀雷明聰藍文亨
雞湖大賊首唐洪新溪大賊首劉允昌楊梅大賊首葉
志亮左溪大賊首薛文高高誦馮祥朱雀坑大賊首何
文秀下關大賊首蘇景祥義安大賊首高文輝密溪大

賊首高玉瑄康永三絲茅壩大賊首唐曰富劉必深長
河壩大賊首蔡積富葉三梅伏坑大賊首陳貴誠鼈坑
大賊首藍通海赤坑大賊首譚曰榮雙壩大賊首譚祐
李斌等真頑凶毒恃險為惡僭擬王號偽稱總兵聚集
黨類數千肆行流毒三省攻圍南安南康府縣城池殺
害千戶主簿等官流劫湖廣桂陽鄱縣宜章吉安府龍
泉萬安泰和永新等縣良民子女被其奴戮房屋倉廩
被其焚燒道路田土被其阻荒占奪者以千萬頃賦稅

屯糧負累軍民賠納者以千萬石其大賊首謝志珊藍
天鳳各又自稱盤皇子孫收有傳流寶印畫像蠱惑羣
賊悉歸約束即其妖狐酷鼠之輩固知決無所就而原
其封豕長蛇之心寔已有不可言比之姚源之王浩八
華林之胡雪二東鄉之徐仰四建昌之徐九齡均為賊
首而奸雄寔倍之今則渠魁授首巢穴蕩平擒斬既多
俘獲亦盡數十年之禍患已除三省之冤憤頃釋悉皆
仰仗朝廷憐念地方之荼毒大興征討之王師并提督

軍門指授成算號令嚴明親臨督陣身先士卒以致各
哨官兵用命爭先捐軀赴敵咸臻是捷擬合會案呈詳
施行等因據呈到臣卷查先准兵部咨為申明賞罰以
勵人心事該本部覆議請勅南贛等處都御史假以提
督軍務名目給與旗牌應用以振軍威一應軍馬錢糧
事宜徑自便宜區畫文職五品以下武職三品以下徑
自拏問發落如遇盜賊入境即便調兵剿殺不許踵襲
舊弊招撫重為民患所部官軍若在軍前違期逗遛退

縮俱聽以軍法從事題奉聖旨是王守仁着提督南贛汀漳等處軍務換勅與他其餘事宜各依擬行欽此及為地方緊急賊情事准兵部咨看得所奏政治盜賊二說合無行文交與都御史王守仁悉依前項申明賞罰事理便宜行事期於成功不限以時等因題奉聖旨是這申明賞罰事宜還行與王守仁知道欽此又准兵部咨該巡撫湖廣都御史秦金題該本部覆題看得郴桂等處與廣東江西所轄徭峒密邇聯絡若非三省會兵

夾攻賊必遁散合無請勅兩廣並南贛總督巡撫等官
會同行事尅期進兵等因節奉聖旨是都依擬行欽此
又該巡按江西監察御史屠僑奏要會同湖廣江西撫
鎮等官各量起兵約會尅期夾剿又該本部覆題奉聖
旨是這南贛地方賊情只照依恁部裏原擬事宜着都
御史王守仁自行量調官軍設法剿捕如有該與江西
兩廣巡撫總督等官會兵征剿的聽隨宜會議施行欽
此續准兵部咨該臣題開計處南贛二府兵糧事宜及

合用本省巡按御史紀功緣由該本部覆題奉聖旨是都依擬行欽此俱欽遵陸續備咨到臣俱經行江西廣東湖廣各道兵備守巡等官一體欽遵調取官軍兵快尅期夾攻及咨巡撫江西都御史孫燧并行巡按御史屠僑各查照外續據領兵縣丞舒富等呈稱各峯賊首聞知湖廣土兵將到集衆據險四出殺掠猖熾日甚乞為急處等因到臣當將進兵機宜督同兵備副使楊璋分守參議黃宏統兵知府等官邢珣等議得桶岡橫水

左溪諸賊荼毒三省其患雖同而事勢各異以湖廣言之則桶岡諸巢為賊之咽喉而橫水左溪諸巢為之腹心以江西言之則橫水左溪諸巢為賊之腹心而桶岡諸巢為之羽翼今不先去橫水左溪腹心之患而欲與湖廣夾攻桶岡進兵兩寇之間腹背受敵勢必不利今議者紛紛皆以為必須先攻桶岡而湖廣尅期乃在十月初一日賊見我兵未集而師期尚遠且以為必先桶岡勢必觀望未備今若出其不意進兵速擊可以得

志已破橫水左溪移兵而臨桶岡破竹之勢蔑不濟矣
於是臣等乃決意先攻橫水左溪密切分布哨道使都
指揮僉事許清率兵千餘自南康縣所溪入知府邢珣
率兵千餘自上猶縣石人坑入知縣王天與率兵千餘
自上猶縣白面入令其皆會橫水使守備指揮邨文率
兵千餘自大庾縣義安入知府唐淳率兵千餘自大庾
縣聶都入知府季敷率兵千餘自大庾縣穩下入縣丞
舒富率兵千餘自上猶縣金坑入令其皆會左溪知府

伍文定知縣張戩候各兵齊集令其亦從上猶南康分
入以遏奔衝臣亦親率兵千餘自南康進屯至坪期直
搗橫水以與諸軍會而使兵備副使楊璋分守叅議黃
宏監督各營官兵往來給餉以促其後分布既定乃於
十月初七日夜各哨齊發初九日臣兵至南康初十日進
屯至坪使間諜四路分探皆以為諸賊不虞官兵猝進
各巢皆鳴鑼聚衆往來呼噪奔走為分投禦敵之狀勢
甚張皇然已於各險隘皆設有滾木礮石度此時賊已

據險勢未可近臣兵乘夜遂進十一日小餉未至賊巢三十里止舍使人伐木立柵開塹設堠示以久屯之形夜使報効聽選官雷濟義民蕭庾分率鄉兵及樵豎善登山者四百人各與一旗齎銃砲鉤鐮使由間道攀崖懸壁而上分列遠近極高山頂以覘賊張立旗幟藝茅為數千竈度我兵且至險則舉砲燃火相應十二日早臣兵進至十八面隘賊方據險迎敵驟聞遠近山頂砲聲如雷煙陷四起我兵復呼噪奮逼銃箭齊發賊皆驚潰

失措以為我兵已盡入破其巢穴遂棄險退走臣預遣
千戶陳偉高睿分率壯士數十緣崖上奪賊險盡發其
滾木礮石我兵乘勢驟進呼聲震天地指揮謝昶馮廷
瑞兵由間道先入盡焚賊巢賊退無所據乃大敗奔潰
遂破長龍巢破十八面隘巢破先驚頭巢破狗脚嶺巢
破菴背巢破白藍橫水大巢先是大賊首謝志珊蕭貴
模等皆以橫水居衆險之中倚以為固聞官兵四進倉
卒分衆扼險出禦甚力至是見橫水煙陷障天銃砲之

聲撼搖山谷亦各失勢棄險走各哨官兵乘之皆奮勇
力戰而入知府邢珣遂破磨刀坑巢破茶坑巢破茶潭
巢知縣王天與破樟木坑巢破石王巢都指揮許清破
鷄湖巢破新溪巢破楊梅巢俱至橫水知府唐淳破羊
牯腦巢破上關巢破下關巢破左溪大巢守備指揮邨
文破獅寨巢破義安巢破苦竹坑巢指揮余恩破長流
坑巢破牛角窟巢破鼈坑巢縣丞舒富破箬坑巢破赤
坑巢破竹壩巢知府季敷破上西峰巢破狐狸坑巢破

鉛礮巢俱至左溪守巡各官亦隨後督兵而至是日擒斬首從賊人賊級并俘獲賊屬男婦奪回被虜人口牛馬賊仗數多其餘自相蹂踐墮崖填谷而死者不可勝計當是時賊路所由入皆刊崖倒樹設阱埋簽不可行我兵晝夜涉深澗蹈叢棘遇險絕則挂繩崖樹魚貫而上猿臂而下往往失足墮深谷幸而不死經數日始能出各兵已至橫水左溪皆困甚不復能驅逐會日已暮遂令收兵屯劄次日大霧雨咫尺不辨連數日不開乃

令各營休兵享士而使鄉導數十人分探潰賊所往並未破巢穴動靜十五日得各鄉導報謂諸賊分陣預於各山絕險崖壁立有柵寨為退保之計有復合聚於未破之巢者俱不意我兵驟入未及搬運糧穀若分兵四散追擊可以盡獲臣等竊計湖廣夾攻在十一月初一期已漸迫此去桶岡尚百餘里山路險峻三日始能到若此中之賊圍之不克而移兵桶岡勢分備多前後顧瞻非計之得乃令各營皆分兵為奇正二哨一攻其前

一襲其後冒霧速進分投急擊十六日知府邢珣攻破
旱坑巢竄井巢知府李敷守備指揮邾文攻破穩下巢
李家巢十七日知府唐淳攻破絲茅壩巢十八日都指
揮許清攻破朱雀坑巢村頭坑巢黃竹坳巢觀音山巢
十九日指揮余恩攻破梅伏坑巢石頭坑巢二十日知
府邢珣又攻破白封龍巢芒背巢知縣王天與攻破黃
泥坑巢大富灣巢二十二日縣丞舒富攻破白水洞巢
本日知府伍文定知縣張戩兵亦至二十四日知府伍

文定攻破寨下巢知縣張戩攻破杞州坑巢二十五日
知縣張戩又破朱坑巢知府伍文定破楊家山巢二十
六日知府季敷又破李坑巢都指揮許清又破川圪巢
二十七日守備指揮邾文又破長河洞巢連日各擒斬
首從賊人賊級并俘獲賊屬男婦奪回被虜人口牛馬
贓仗數多是日各營官兵請乘勝進攻桶岡臣復議得
桶岡天險四面青壁萬仞中盤百餘里連峰參天深林
絕谷不覩日月中所產旱穀薯蕷之類足餉凶歲往者

亦嘗夾攻坐困數月不能俘其一卒竟以招撫為名而
罷及詢訪鄉導其所由入惟鎖匙龍葫蘆洞茶坑十八
磊新地五處然皆架棧梯壑蜚懸絕壁而上賊使數人
於崖巔坐發礮石可無執兵而禦我師惟上章一路稍
平然深入湖廣迂迴取道半月始至湖兵既從彼入而
我師復往事皆非便令橫水左溪餘賊皆已奔入其中
同難合勢為守必力善戰者其勢險其節短今我欲乘
全勝之鋒兼三日之程長驅百餘里而爭利彼若拒而

不前頓兵幽谷之底所謂強弩之末不能穿魯縞矣今
若移屯近地休兵養銳振揚威聲先使人諭以禍福彼
必懼而請服其或有不從者乘其猶豫襲而擊之乃可
以逞乃使素與賊通戴罪義官李正巖醫官劉福泰釋
其罪并縱所獲桶岡賊鍾景於二十八日夜懸壁而入
期以初一日早使人於鎖匙龍受降賊方甚恐見三人
至皆喜乃集衆會議而橫水左溪奔入之賊果堅持不
可往復遲疑不暇為備臣遣縣丞舒富率數百人屯鎖

匙龍促使出降而使知府邢珣入茶坑知府伍文定入
西山界知府唐淳入十八磊知縣張戩入葫蘆洞皆於
三十日乘夜各至分地遇大雨不得進初一日早冒雨
疾登大賊首藍天鳳方就鎖匙龍聚議聞各兵已入險
皆驚愕散亂猶驅其衆男婦千餘人據內隘絕壁隔水
為陣以拒知府邢珣之兵渡水前擊張戩之兵衝其右
伍文定之兵自張戩右懸崖而下遠賊傍擊賊不能支
且戰且却及午雨霽各兵鼓奮而前乃敗走縣丞舒富

知縣王天與所領兵聞前山兵已入亦從鎖匙龍並登
各軍乘勝擒斬賊志奔十八磊知府唐淳之兵復嚴陣
迎賊又敗然會日晚猶扼險相持次早諸軍復合勢併
擊大戰良久遂大敗知府邢珣破桶岡大巢破梅伏巢
破烏池巢知縣張戩破西山界巢鎖匙龍巢破黃竹坑
巢知府唐淳破十八磊巢知府伍文定破鐵木里巢破
土池巢破葫蘆洞巢知縣王天與破員分巢破背水坑
巢縣丞舒富破大王嶺巢擒斬首從賊人賊級并俘獲

賊屬男婦奪回被擄人口牛馬賊仗數多賊大勢雖敗
結陣分遁者尚多是日聞湖廣土兵將至臣使知府邢
珣屯葫蘆洞知府唐淳屯十八磊知府伍文定屯大水
守備指揮邗文屯下新地知縣張戩屯礮頭縣丞舒富
屯茶坑指揮姚璽知縣王天與屯板嶺而使副使楊璋
巡行礮頭茶坑諸營監督進止以繼其糧餉又使知府
李敷分屯聶都以防賊之南奔都指揮許清留屯橫水
指揮余恩留屯左溪以備腹心遺漏之賊而使叅議黃

宏留劄南安給糧餉以為聶都之繼臣亦躬率帳下屯
茶寮使各營分兵與湖兵相會夾剿遁賊初五日知府
邢珣又破上新地巢破中新地巢破下新地巢初七日
知府唐淳又破杉木坳巢破原陂巢破木里巢十一日
知縣張戩破板嶺巢破天台菴巢十三日又破東桃坑
巢破龍背巢連日各擒斬俘獲數多其間巖谷溪壑之
內飢餓病殄顛仆死者不可以數於是桶岡之賊畧盡
臣以其暇親行相視形勢據險立隘使卒數百斬木伐

崖鑿山開道又使典史梁儀領卒數百相視橫水創築
土城周圍千餘丈亦設隘以奪其險議以其地請建縣
治控制三省諸徭斷其往來之路事方經營十六日據
防遏推官徐文英呈稱廣東魚黃等巢被湖兵攻破賊
黨男婦千餘突往鷄湖新地穩下朱雀坑等處臣復遣
知府季敷分兵趨朱雀坑等處知府伍文定趨穩下鷄
湖等處守備指揮邨文知府邢珣趨上新等處各相機
急剿二十日知府伍文定兵擊賊於穩下寨西峯寨苦

竹坑寨長河灞巢黎坑巢二十三日守備指揮邨文知府邢珣擊賊於上新地巢知府伍文定又追擊於鷄湖巢十二月初三日知府季敷擊賊於朱雀坑寨狐狸坑巢擒斬首從賊徒俘獲賊屬奪獲賊仗數多於是奔遁之賊始盡然以湖廣二省之兵方合雖近境之賊悉以掃蕩而四遠奔突之虞難保必無乃留兵二千餘分屯茶寮橫水等隘而以是月初九日回軍近縣以休息疲勞候二省夾攻盡絕然後班師兩月之間通計搗過巢

穴八十餘處擒斬大賊首謝志珊藍天鳳等八十六名
顥從賊首級三千一百六十八名顥俘獲賊屬二千三
百三十六名顥奪回被擄男婦八十三名口牛馬騾六
百八隻匹贓仗二千一百三十一件金銀一百一十三
兩八錢一分總計首從賊徒賊屬牛馬贓仗共八千五
百二十五名顥口隻件俱經行令轉解紀功官處審驗
紀錄去後今呈前因叅照大賊首藍天鳳謝志珊等盤
據千里荼毒數郡僭擬王號圖謀不軌基禍種惡且將

數十餘年而虐焰之熾盛毒流之慘極亦已數年於茲
前此亦嘗夾剿曾不能損其一毛屢加招撫適足以長
其桀驁乃今驅卒不過萬餘用費不滿三萬兩月之間
俘獲六千有奇破巢八十有四渠魁授首噍類無遺此
豈臣等能賢於昔人是皆仰仗朝廷威德之被廟堂處
置得宜既假臣以賞罰之權復專臣以提督之任故臣
等得以伸縮自由舉動如志奉成算以行事循方畧而
指揮將士有用命之美進止無掣肘之虞則是追獲獸

免之捷實由發縱指示之功臣等偶叨任使亦安敢冒
非其績夫謀定於帷幄之中而勝決於千里之外命出
於廟堂之上而威行於百蠻之表臣等敢為朝廷國議
有人賀且自幸其所遭得以苟免覆餗之戮也及照監
軍副使楊璋叅議黃宏領兵都指揮僉事許清都指揮
使行事指揮使郊文知府邢珣季敦伍文定唐淳知縣
王天與張戢指揮余恩馮翔縣丞舒富隨征叅謀等官
指揮謝昶馮廷瑞姚璽明德同知朱憲推官危壽徐文

英知縣陳允諧黃文驚宋瑒陸璫千戶陳偉高睿等以
上各官或監軍督餉或領兵隨征悉皆深歷危險備嘗
艱難各効勤苦之力共成克捷之功俱合甄錄以勵將
來伏願皇上普彰廟堂之大賞兼收行伍之微勞激勸
既行功庸益集自然賊盜寢息百姓安生則地方幸甚
臣等幸甚

立崇義縣治疏

十二年閏十
二月初五日

據江西巡守嶺北道兵備副使楊璋左叅議黃宏會呈

據南安府知府李敷呈備所屬致仕省祭義官監生楊仲貴等呈稱上猶等縣橫水左溪長流桶岡關田雞湖等處賊巢共計八十餘處界乎三縣之中東西南北相去三百餘里號令不及人跡罕到其初輩賊原係廣東流來先年奉巡撫都御史金澤行令安插於此不過斫山耕活年深日久生長日蕃羽翼漸多居民受其殺戮田地被其占據又且潛引萬安龍泉等縣避役逃民並百工技藝游食之人雜處於內分羣聚黨動以萬計始

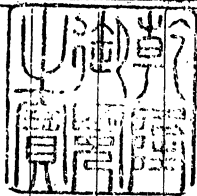
漸虜掠鄉村後乃攻劫郡縣近年肆無忌憚遂立總兵
僭擬王號罪惡貫盈神人共怒今幸奏聞征勦蒙本院
親率諸軍搗其巢穴擒其首惡妖氛為之掃蕩地方為
之底寧三縣之民歡欣鼓舞如獲更生訪得各縣流來
之賊自聞夾攻消息陸續逃出頗衆但恐大兵撤後未
免復聚為患合無三縣

關二行十二字

已但舉大事須順民情兵革之後尤宜存恤仰該道會同分守等官再行拘集地方父老子弟多方詢訪必須各縣人民踴躍鼓舞爭先趨事然後興工庶幾事舉而人有子來之美工成而民享偕樂之休仍呈撫按等衙門公同計議施行等因依奉會同叅議黃宏遵照批呈事理先於橫水設立隘所防範不虞及行該府再行拘集詢訪外隨據府縣各申拘集父老到官各交口歡欣鼓舞趨事別無民情不便等因備呈到道覆審無異轉

呈到臣會同巡撫江西等處地方都察院右副都御史
孫燧巡按江西監察御史屠僑議照前項地方大賊既
已平蕩後患所當預防今議立縣治並巡司等衙門懲
前慮後杜漸防微實皆地方至計及查得橫水議建縣
治處所原係上猶縣崇義里因地名縣亦為相應如蒙
皇上憫念地方屢遭荼毒乞勅該部俯順民情從長議
處早賜施行並儒學巡司等衙門一體銓選官員鑄給
印信如此則三省殘孽有控制之所而不敢聚三省奸

民無潛匿之所而不敢逃變盜賊強梁之區為禮義冠
裳之地久安長治無出於此



王文成全書卷十